

¡Le tzurik man yaqatal taj!



¿Jas la' le eqelenik tzurik?

Le eqelenik tzurik are jun uwach le **xutunik chech ri wokajil**.

Xuquje' kok chi upam are chi' k'o ne jachin kub'an on kub'ij jastaq

rech eqelenib'al pa le qachak, **man utz taj qana'o xuquje' kqamayo**.

Je taq wa' we jalajoj taq eqelenik tzurik kb'anik:

- Kujchapik are chi uj man kqayo'n ta b'e che
- Kujxub'ixik
- Kb'an taq etzanem chi rij ri eqelen
- Kb'ix itzel taq tzij chech ri jas kujka'yik
- Kta taq toq'ob' rech taq eqelenib'al
- Kujk'am ub'ik qatukel are chi kya taq ri qachak



Le eqelenik tzurik man yaqatal taj, are chi'...

- We xaq kmayow jun pa le uchak.
- Le kech'awik on kkib'an le winaq man utz taj kkina' ri ajchakib'.
- We kuto' rib' are chi' ktzurik , rumal la' k'ax ne kb'an che pa ri uchak.
- We k'o chi ne' eqelenik tzurik chi man ruk' uk'u'x taj xuquje' chi xaq kuya rib' jun rech kya ri uchak.

¿Jachike taq uya'talil?

Utz ya'tal chi rech:

- Kuta che ri winaq man ktzurun ta chik.
- Man kuya ta b'e che le kb'ix che.
- Kuya ub'ixik jachin ri winaq tajin kutzuru.

¿Jas Kuya'o kab'ano?

- Chatzib'aj ri konojel tajin kak'ulmaj: Jachinoq, jawi', jumpa.
- Chab'ij che jun winaq kul ak'u'x chi rij.
- Chab'ij apan pa ri ja wokaj le kqaya kan chanin ri'
- Chatzuju' le winaq ktzurunik che jun k'amal b'e kul ak'u'x chi rij.

Yaqatal taj che ri awajaw kpe reywal chi awij we tajin katzuju ri eqelenik tzurik.

¿Jachin ruk' kuya wi katchawik?

Kuya katch'aw apan ruk' ak'u'x – **man tojol taj ri to'ib'aj ib' xuquje' man kb'ij taj jachin ri tzujunel.**



Man k'o ta eqele'n chi rij we chak ri: We jun chak ri' are xupwaqij jun rajil xuya le Wokaj kech le Ixoqib' rech le Ja Wokaj rech chak rech Ch'aaqaja (Estados Unidos) (Department of Labor, DOL)., le chak are xwokow le xtzip'anik man re ta la' kub'ij la le DOL/ETA. DOL/ETA man kuch'ij taj jastaq, xuquje' kub'ij taj chi qas je la' tajin kk'ulmatajik, tzib'atalik on xaq kchomaxik, ruk' ri tajin kya' ub'ixik waral, xuquje' japachike ta ne' b'ixkil kya' pa taq le k'at chakub'al ujeqom rib', ruk' nik'aj chik, le usaqilal le b'ixkil, le ub'anik, le tajin kk'ulmatajik, le ukojik, le usolixik, le uqalisaxik. We jun chak ri' K'o uyatalil le ajtzip' chech, rech le ja wokaj xuwoko.